

Stilblüten

Beitrag von „Jorge“ vom 26. August 2011 19:51

An einer bilingualen Schule in Lateinamerika wurde beim Elternabend darüber diskutiert, ob der in der Primarstufe (!) neu eingeführte Sexualkundeunterricht auf Deutsch oder Spanisch erteilt werden solle. Man einigte sich auf Zweisprachigkeit, da ja interkulturelle sexuelle Kontakte langfristig nicht auszuschließen seien.

Bei der schriftlichen Erfolgskontrolle mussten in der jeweils anderen Sprache gestellte Fragen in der Muttersprache beantwortet werden. Auf die Frage: *¿Qué es la menstruación?* kam die Schülerantwort: 'ein Bluterguss!' 👍